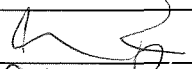
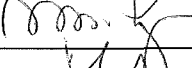

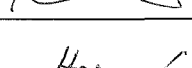
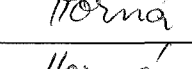
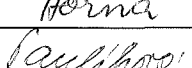
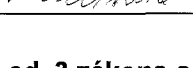




1558 / 17

KRAJSKÝ ÚŘAD KRAJE Vysočina

Název dokumentu:	DIVAK 2017/01 - ZZ01942.0001 - smlouva o poskytnutí dotace			
Oprávněn/pověřen k podpisu:	Ing. Bc. Martin Hyský, radní kraje			
Schváleno:	ZK	Datum:	28.3.2017	Č.usnesení: 0164/02/2017/ZK
Dokument uložen u:	OPKŽU			
Počet vyhotovení:	2			
Adresát:	Město Golčův Jeníkov			
Smluvní částka: 1)	1082876.00			
Odpovědný odbor: 2)	odbor životního prostředí a zemědělství			
Podpis zajistit do:	31.3.2017			

	Pracoviště/pracovník	Datum	Podpis	
Zpracoval:	OŽPZ/Ing. R. Zvolánek	29.03.2017		
Projednáno s:	OŽPZ/Mgr. J. Mikyna	29.3.2017		
Právní kontrola:	OŽPZ/JUDr. R. Slouka	29.03.2017		
Předkládá:	OŽPZ/Ing. R. Zvolánek	29.03.2017		
Potvrzení příjmu smlouvy do předběžné evidence 3)	OŽPZ/Ing. E. Horná	29.03.2017		
Zodpovídá:	Příkazce operace:	OŽPZ/Ing. E. Horná	29.03.2017	
	Správce rozpočtu:	EO/R. Paulíková	29.3.2017	

**Poznámka:**

Subjekt (IČO: 00267406), se kterým je uzavírána smlouva NENÍ nespolehlivým plátcem dle § 109 od. 3 zákona o DPH; (ověření provedl: zvolanek, datum ověření: 29.03.2017 10:07:02):

DIVAK 2017/01 - ZZ01942.0001 - smlouva o poskytnutí dotace

**Rozpočtová skladba:**

Částka s DPH: 1082876, Datum Od: 28.3.2017, Datum do: 31.12.2017, Perioda: , ODP: 2310, ORJ: 2000, ORG: 1018 POL: 6341 UZ:

1) Použije se, pokud se jedná o písemnost typu smlouvy, jejímž předmětem je peněžité plnění. Pokud je v košilce více smluv, uvede se částka souhrnná. Pokud se jedná o smlouvu, příp. smlouvy, u níž je peněžité plnění stanoveno částkou za čerpanou jednotku (např. hodinovou sazbu), uvede se částka maximálního rozsahu tohoto plnění. V případě smluv na dobu neurčitou uvedte částku jedné platby.

2) Odpovědným odborem se rozumí odbor, příp. sekce nebo samostatné oddělení, které za písemnost, její vyřízení a správu záležitosti (správu smluvního vztahu) odpovídá.

3) Potvrzuje vždy vedoucí odpovědného odboru (nenahrazuje právní kontrolu).



KUJIP015VVOE



## SMLOUVA O POSKYTNUTÍ DOTACE

uzavřená na základě dohody smluvních stran nikoliv na úkor ochrany kterékoliv ze smluvních stran ve smyslu § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

ID ZZ01942.0001

Čl. 1

### Smluvní strany

1558/17

#### Kraj Vysočina

se sídlem: Žižkova 57, 587 33 Jihlava  
IČO: 70890749  
zastoupený: MUDr. Jiřím Běhounkem, hejtmanem kraje  
k podpisu smlouvy pověřen: Ing. Bc. Martin Hyský, radní kraje  
(dále jen "Kraj")  
bankovní spojení: Sberbank CZ, a. s. Jihlava  
číslo účtu: 4050004999/6800, 4200019265/6800  
variabilní symbol: 4222

a

#### Město Golčův Jeníkov

se sídlem: nám. T. G. M. 110, 582 82 Golčův Jeníkov  
IČO: 00267406  
zastoupené: Mgr. Vlastimilem Marušákem, starostou města  
(dále jen "Příjemce")  
bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
číslo účtu: 1123656389/0800

Čl. 2

### Účel smlouvy

- 1) Účelem této smlouvy je poskytnutí účelové veřejné finanční podpory z rozpočtu Kraje (dále jen „dotace“) na realizaci akce „**Výstavba vodovodu do místních částí Sirákovice a Vrtěšice města Golčův Jeníkov**“, blíže specifikované v žádosti o poskytnutí dotace, která tvoří nedílnou součást této smlouvy jako Příloha č. 1 (dále jen „akce“), a zajištění služeb obecného hospodářského zájmu na území vymezeném správním obvodem města Golčův Jeníkov (dále jen „vymezené území“) a určení způsobu stanovení nenárokové vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících. Obecným hospodářským zájmem se rozumí zájem objednatele spočívající v zajištění veřejné služby dle článku 6 této smlouvy.
- 2) Dotace je poskytována v souladu se Zásadami Zastupitelstva Kraje Vysočina pro poskytování dotací na infrastrukturu vodovodů a kanalizací č. 20/15 (dále jen „Zásady“) schválenými Zastupitelstvem Kraje Vysočina dne 15. 12. 2015 usnesením č. 0647/07/2015/ZK.

Čl. 3

### Závaznost návrhu

- 1) Doba platnosti tohoto návrhu smlouvy je omezena na 30 kalendářních dnů od prokazatelného doručení návrhu této smlouvy Příjemci.
- 2) Pokud tento návrh smlouvy nebude Příjemcem akceptován a podepsaný doručen na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy v termínu podle Čl. 3 odst. 1 této smlouvy, návrh smlouvy zaniká a nárok na dotaci nevznikne.

#### Čl. 4 Závazek Příjemce

- 1) Příjemce dotaci za podmínek stanovených v této smlouvě přijímá a zavazuje se, že bude akci realizovat svým jménem, na svou vlastní odpovědnost, v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy a podmínkami Zásad.
- 2) Příjemce se zavazuje vrátit dotaci do 15 kalendářních dnů ode dne, kdy Kraji písemně sdělí, že u akce, která byla zrealizována, nebude nadále plnit podmínky dané touto smlouvou nebo Zásadami (udržitelnost, archivace, povinnost umožnit kontrolu, ...) na účet uvedený v záhlaví této smlouvy.

#### Čl. 5 Dotace

- 1) Kraj poskytuje Příjemci na akci dotaci ve výši **1 082 876 Kč** (slovy: jedenmilionosmdesátdvatisíceosmsetsedmdesátšest korun českých).
- 2) Pro účely této smlouvy se rozumí:
  - a) **Celkové náklady akce** (objem akce) jsou náklady tvořené součtem dotace a vlastním podílem Příjemce.
  - b) **Vlastní podíl Příjemce** jsou prostředky, které mohou být tvořeny vlastními prostředky Příjemce.

Celkové náklady akce v Kč	5 414 380,- Kč
Výše dotace v Kč	1 082 876,- Kč
Výše dotace v %	20,00 % z celkových nákladů na akci
Vlastní podíl Příjemce v %	80,00 % z celkových nákladů na akci
Vlastní podíl Příjemce v Kč	4 331 504,- Kč

- 3) Výše dotace uvedená v Čl. 5. odst. 1 této smlouvy je maximální. Pokud skutečné celkové náklady akce překročí celkovou výši nákladů akce uvedenou v tabulce v odst. 2, uhradí Příjemce částku tohoto překročení z vlastních zdrojů. Pokud budou skutečné celkové náklady akce nižší než výše celkových nákladů akce uvedená v tabulce v odst. 2, procentní výše dotace dle Čl. 5 odst. 2 této smlouvy se nemění, tzn., že absolutní částka dotace se úměrně sníží. V případě, že procentní výše dotace dle Čl. 5 odst. 2 této smlouvy byla zaokrouhlena, použije se pro výpočet skutečné částky dotace nezaokrouhlené procento odpovídající podílu výše dotace k celkovým nákladům akce dle Čl. 5 odst. 2.
- 4) Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
- 5) Dotace je slučitelná s podporou poskytnutou ze státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropských společenství, pokud to pravidla pro poskytnutí těchto podpor nevylučují. Výše poskytnutých všech dotací na akci však nesmí přesáhnout 75 % celkových nákladů na akci.
- 6) Příjemce bere na vědomí, že je mu poskytována veřejná podpora, a to v souladu s Rozhodnutím Evropské komise ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (2012/21/EU).
- 7) Příjemce bere na vědomí, že slučitelnost podpory se společným trhem posuzuje a rozhoduje závazným způsobem Evropská komise. Evropská komise může rovněž uložit příjemci navrácení veřejné podpory spolu s příslušným úrokem. Příjemce podpisem této smlouvy stvrzuje, že byl s touto skutečností seznámen.

## Čl. 6

### Pověření ke službám obecného hospodářského zájmu

- 1) Příjemce na sebe touto smlouvou bere závazek poskytovat veřejnou službu dle podmínek této smlouvy a Zásad. Veřejnou službou se dle této smlouvy rozumí zajištění zásobování pitnou vodou nebo odvádění a čištění odpadních vod (dále jen „služba“). Kraj může poskytnout Příjemci vyrovnávací platbu za zajištění výkonu služby ve veřejném zájmu.
- 2) Příjemce se zavazuje, že bude na vymezeném území poskytovat výše uvedenou službu po dobu minimálně 10 let od zahájení provozu akce. Příjemce je povinen poskytovat službu v souladu s podmínkami této smlouvy a Zásad.
- 3) Smluvní strany jsou povinny jednat způsobem, který neohrožuje zájmy smluvních stran, a jsou povinny zdržet se jakékoliv činnosti, která by mohla znemožnit nebo ztížit plnění předmětu této smlouvy.

## Čl. 7

### Vyrovňovací platba

- 1) Kraj může poskytnout Příjemci vyrovnávací platbu za výkon služby ve veřejném zájmu v závislosti na rozpočtu kraje. Na poskytnutí vyrovnávací platby není právní nárok.
- 2) Vyrovnávací platbou se rozumí dotace z rozpočtu kraje poskytnutá na základě zvláštního aktu splňující podmínky uvedené v odst. 3 až 7 tohoto článku.
- 3) Výše vyrovnávací platby se stanoví jako rozdíl mezi náklady, které Příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s poskytováním služby při dodržení principu řádného hospodáře a podmínek uvedených v této Smlouvě a Zásadách, a prokazatelnými výnosy vzniklými v souvislosti s poskytováním předmětné služby (zejména příjmy od uživatelů či dotace z jiných zdrojů). V případě, že Příjemce obdrží v souvislosti s výkonem služeb podle čl. 6 jiné veřejné prostředky (z rozpočtu jiných územních samosprávných celků, státního rozpočtu nebo strukturálních fondů Evropských společenství, apod.) a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši vyrovnávací platba krajem snížena. Příjemce je povinen kraji předložit vyúčtování vyrovnávací platby, ve kterém je povinen prokázat výnosy vzniklé v souvislosti s poskytováním předmětné služby. Pokud budou tyto výnosy vyšší než rozdíl mezi náklady, které Příjemci prokazatelně vzniknou v souvislosti s poskytováním služby podle této smlouvy a poskytnutou dotací z rozpočtu kraje, je Příjemce povinen kraji tuto část vyrovnávací platby vrátit.
- 4) Příjemce zajistí ve svém účetnictví nebo daňové evidenci v souladu s obecně platnými právními předpisy řádné evidování nákladů a výnosů prokazatelně spojených s činnostmi realizovanými v obecném hospodářském zájmu dle této smlouvy. Dále Příjemce zajistí evidování nákladů a výnosů z ostatních činností. Příjemce je povinen zřetelně prokázat zvláště ztrátu nebo zisk vzniklé z činností realizovaných v obecném hospodářském zájmu a zvláště ztrátu nebo zisk z ostatních činností. Ztráta z činností realizovaných příjemcem v obecném hospodářském zájmu dle této smlouvy bude vypočítána jako rozdíl nákladů a výnosů na tyto činnosti. Ztráta bude v první řadě kryta případným ziskem (rozdíl výnosů a nákladů) z ostatních činností. Výsledná ztráta vypočtená odečtením zisku z ostatních činností od ztráty z činností realizovaných v obecném hospodářském zájmu bude zúčtována proti poskytnuté dotaci.
- 5) Z vyúčtování vyrovnávací platby musí být patrné, že příslušné náklady a výnosy musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví Příjemce a doloženy kraji, a to nejpozději do 31. 3. následujícího roku formou ročního zúčtování vyrovnávací platby, které bude obsahovat náklady a výnosy na poskytované služby, náklady a výnosy na ostatní služby, souhrn poskytnutých veřejných prostředků na provoz Příjemce včetně investičních dotací (např. z operačních programů) tak, aby bylo zřejmé, že úhrada stejného nákladu není hrazena několikrát z více zdrojů. Příjemce zahrnuje vlastní investiční podíl do vyúčtování roční vyrovnávací platby postupně, a to formou odpisů na

základě odpisového plánu investice. Odpisový plán investice se stanoví na 10 let. Výpočet ročního odpisu se provede tak, že se základ pro stanovení odpisů (tzn. rozdíl mezi pořizovací cenou a investiční dotací) vydělí počtem roků dle odpisového plánu.

- 6) Vyrovnávací platbu lze poskytovat zálohově v měsíčních intervalech bezhotovostní formou na účet Příjemce. V případě, že poskytnutá záloha na služby bude převyšovat rozdíl nákladů a výnosů, je Příjemce povinen vzniklý přebytek vrátit kraji do 2 měsíců od vyúčtování vyrovnávací platby. Příjemce se zavazuje, že dle svých možností učiní veškerá opatření, aby poskytnutá vyrovnávací platba byla využita účelně, hospodárně, efektivně.
- 7) Kraj je oprávněn požadovat po Příjemci zdůvodnění nákladů a výnosů vzniklých v souvislosti s poskytováním veřejné služby dle této smlouvy a je rovněž oprávněn předložené náklady a výnosy neuznat.
- 8) V souladu s čl. 2 odst. 1 písm. a) ROZHODNUTÍ KOMISE ze dne 20. prosince 2011 o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu nesmí vyrovnávací platba přesáhnout roční výši 15 milionů EUR za poskytování služeb obecného hospodářského zájmu.

## Čl. 8

### Způsob poskytnutí dotace

Dotace bude poskytována bankovním převodem na účet Příjemce a to průběžně vždy v minimální výši 20 % celkové poskytnuté dotace, případně ve výši zbývající části schválené dotace. Po předložení žádosti o proplacení dotace na formuláři, který je přílohou č. 2 Zásad, a kopií prvotních účetních dokladů tj. faktur za provedené práce včetně kopií zjišťovacích protokolů o provedených pracích a kopií položkových soupisů nákladů skutečně provedených prací v minimální výši 20 % celkové dotace, případně ve výši zbývající části schválené dotace, převede Kraj na účet Příjemce do 30 dnů částku dotace odpovídající výši uznatelných nákladů za provedené práce avšak v maximální výši dotace. Tyto doklady doručí Příjemce na adresu Krajského úřadu Kraje Vysočina, odboru životního prostředí a zemědělství (dále jen „OŽPZ“) a to nejpozději 15. 12. 2017.

## Čl. 9

### Podmínky použití dotace

- 1) Příjemce je povinen akci zrealizovat nejpozději do 2 let od uzavření této smlouvy. **Závěrečné vyúčtování** dotace Příjemce předloží do 6 kalendářních měsíců ode dne vydání kolaudačního souhlasu nebo nabytí právní moci kolaudačního rozhodnutí, popř. rozhodnutí o uvedení stavby do zkušebního provozu nebo dokladu toto nahrazujícího, což musí ale proběhnout nejpozději do 2 let od uzavření této smlouvy. Závěrečné vyúčtování se předkládá na formuláři, který je přílohou č. 5 Zásad s následujícími přílohami (doklady, které byly již předány na OŽPZ, není třeba předkládat):
  - kopie kolaudačního souhlasu nebo pravomocného kolaudačního rozhodnutí, popř. pravomocného rozhodnutí o uvedení stavby do zkušebního provozu nebo dokladu toto nahrazujícího (např. zápis o předání a převzetí díla),
  - kopie dokumentů k případným změnám realizace akce (např. změny stavebního povolení, záznamy o změně stavby, změnové listy, dodatky ke smlouvě o dílo s dodavatelem prací),
  - kopie prvotních účetních dokladů tj. faktur za provedené práce včetně kopií zjišťovacích protokolů o provedených pracích a kopií položkových soupisů nákladů skutečně provedených prací (pokud jsou součástí nákladů i neuznatelné náklady, musí být v položkovém soupisu jednoznačně vyznačeny),
  - kopie výpisů z bankovních účtů nebo pokladních dokladů prokazujících zaplacení celkových uznatelných nákladů akce,

- kopie záznamů prokazující zaúčtování a oddělené sledování celkových nákladů akce dle Čl. 10 písm. c), např. výpisy z účetních knih, apod.
  - dokumentaci skutečného provedení akce zejména geodetické zaměření skutečného provedení s popisem a s vyznačením všech změn proti údajům uvedeným v žádosti o poskytnutí dotace a v dokladech k jejímu posouzení (jedná-li se o obsáhlou dokumentaci, může být na datovém nosiči),
  - fotodokumentace z realizace akce, dokončené akce a zobrazení publicity akce (na datovém nosiči).
- 2) Uznatelné náklady na realizaci akce pro poskytnutí dotace vznikají nejdříve v průběhu kalendářního roku, v němž je podepsána tato smlouva oprávněnými zástupci obou smluvních stran. U akcí podpořených i z jiného dotačního titulu náklady na realizaci akce pro poskytnutí dotace mohou vzniknout již v předchozím kalendářním roce.
  - 3) Čerpáním dotace se pro účely této smlouvy rozumí úhrada celkových nákladů souvisejících s realizací akce, které nejsou touto smlouvou označeny jako náklady neuznatelné. Celkové náklady akce ve skutečné výši musí být vyúčtovány, uhrazeny a promítnuty v účetnictví Příjemce nejpozději do předložení závěrečného vyúčtování dotace podle Čl. 9 odst. 1 této smlouvy.
  - 4) Neuznatelné náklady (výdaje) akce jsou uvedeny v Čl. 4 odst. 4 Zásad. Dalšími neuznatelnými náklady jsou:
    - a) daně, s výjimkou uvedenou v Čl. 10 písm. d) této smlouvy,
    - b) dotace a dary,
    - c) mzdové náklady (výdaje) a ostatní osobní náklady (výdaje) včetně pojistného na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění Příjemce za zaměstnance,
    - d) náklady (výdaje) na nákup věcí osobní potřeby,
    - e) náhrady škod a manka, náklady na právní spory,
    - f) náklady (výdaje) na pohoštění,
    - g) běžné provozní náklady (výdaje) (např. telefonní služby, energie, poplatky za připojení k síti, bankovní poplatky, ...),
    - h) alkohol a tabákové výrobky.
  - 5) Uznatelné náklady (výdaje) akce jsou náklady bezprostředně související s realizací akce a jsou uvedeny v Čl. 4 odst. 3 Zásad. Dotace dle této smlouvy je poskytována výhradně na úhradu uznatelných nákladů akce.
  - 6) V případě, že dojde k rozporu mezi Čl. 9 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy a Přílohou této smlouvy, použijí se přednostně ustanovení Čl. 9 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy. Pokud dále dojde k vzájemnému rozporu mezi Čl. 9 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy, případně nebudou některé náklady uvedeny v těchto ustanoveních, platí, že se jedná o náklady (výdaje) neuznatelné.
  - 7) Vymezení neuznatelných a uznatelných nákladů dle Čl. 9 odst. 4 a odst. 5 této smlouvy vychází z definic jednotlivých položek druhového třídění rozpočtové skladby uvedených ve vyhlášce Ministerstva financí č. 323/2002 Sb., o rozpočtové skladbě.

## Čl. 10

### Základní povinnosti Příjemce

Příjemce se zavazuje:

- a) dotaci přijmout,
- b) realizovat akci při respektování zásad zdravého finančního řízení, zejména efektivnosti a hospodárnosti,
- c) vést účetnictví v souladu s obecně platnými předpisy, zejm. zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o účetnictví“), a **zajistit řádné a oddělené sledování dotací poskytnutých na akci a celkových nákladů na akci** (např. analytickým účtem, účetním znakem, střediskem, činností, ORGem apod.). Pokud Příjemce nevede účetnictví podle zákona o účetnictví, je povinen vést daňovou evidenci podle zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve

znění pozdějších předpisů, rozšířenou tak, aby příslušné doklady vztahující se k dotaci splňovaly náležitosti účetního dokladu ve smyslu § 11 zákona o účetnictví, aby předmětné doklady byly správné, úplné, průkazné, srozumitelné, vedené v písemné formě chronologicky a způsobem zaručujícím jejich trvalost a aby uskutečněné příjmy a výdaje byly v daňové evidenci sledovány odděleně ve vztahu k akci (na dokladech musí být jednoznačně uvedeno, že se vážou k akci). Příjemce odpovídá za řádné vedení a viditelné **označení prvotních účetních dokladů** prokazujících celkové náklady akce (faktury, výdajové pokladní doklady, paragony, účtenky apod.) uvedením „**spolufinancováno z dotace Kraje Vysočina ID ZZ01942.0001**“,

- d) zajistit, aby do celkových nákladů na akci nebyly zahrnuty náklady na vlastní daně (vyjma daní z mezd a odměn zaměstnanců, pokud jsou mzdové a ostatní osobní náklady touto smlouvou definovány jako uznatelné). Všechny náklady musí být kalkulovány bez daně z přidané hodnoty (dále jen „DPH“) v případě, kdy Příjemce je jejím plátcem. Výjimkou jsou pouze takové náklady, u nichž Příjemce nemůže uplatnit odpočet DPH na vstupu podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. V takovém případě může Příjemce dotaci využít i na finanční krytí takové DPH, která je účtována jako náklad. (V případě aplikace režimu přenesení daňové povinnosti ve smyslu § 92e zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, uhradit DPH nejpozději do 2 let od uzavření této smlouvy.) Úhradou DPH je v tomto případě myšlen převod na účet příslušného Finančního úřadu nebo na zvláštní účet Příjemce, zřízený speciálně pro účely daňových záloh,
- e) prokázat úhradu celkových nákladů akce a to buď výpisem ze svého bankovního účtu (možno i výpisem z elektronického bankovníctví) nebo svými pokladními doklady,
- f) oznamovat průběžně písemně OŽPZ veškeré změny proti projektové dokumentaci, k nimž došlo při realizaci akce,
- g) doručit Kraji závěrečné vyúčtování podle Čl. 9 odst. 1,
- h) umožnit kontrolu v souladu s Čl. 11 této smlouvy,
- i) po dobu, kdy je Kraj oprávněn provádět kontrolu dle Čl. 11 odst. 2 této smlouvy, archivovat následující podkladové materiály:
  - tuto smlouvu,
  - originály dokladů prokazujících celkové náklady akce (faktury, výdajové pokladní doklady apod.), jejich úhradu a zaúčtování,
  - prostou kopii závěrečné zprávy a finančního vyúčtování akce,
- j) zajistit publicitu v souladu s Čl. 12 této smlouvy,
- k) zajistit udržitelnost akce v souladu s Čl. 13 této smlouvy,
- l) vrátit na účet uvedený v záhlaví této smlouvy celou částku dotace v případě, že dojde do doby uplynutí doby udržitelnosti dle Čl. 13 smlouvy k přeměně nebo zrušení příjemce s likvidací (§ 10a odst. 5 písm. k) zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů), bez předchozího souhlasu Kraje, a to do 15 kalendářních dnů ode dne rozhodnutí příjemce o přeměně nebo zrušení s likvidací.

#### Čl. 11

##### Kontrola

- 1) Kraj je oprávněn provádět kontrolu plnění této smlouvy a finanční kontrolu ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „kontrola“).
- 2) Kraj je oprávněn provádět kontrolu v průběhu realizace akce i po jejím dokončení, a to po dobu 10 let počítaných od 1. ledna roku následujícího po roce, v němž měla být splněna poslední z povinností stanovených Čl. 10 písm. a) – písm. g) a písm. j) – písm. l) této smlouvy.
- 3) Příjemce je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle Čl. 11 této smlouvy.

## Čl. 12 Publicita

- 1) „Logotyp Kraje Vysočina“ je ochrannou známkou, která požívá ochrany podle zákona č. 441/2003 Sb., o ochranných známkách a o změně zákona č. 6/2002 Sb., o soudech, soudcích, přísedících a státní správě soudů a o změně některých dalších zákonů (zákon o soudech a soudcích), ve znění pozdějších předpisů, (zákon o ochranných známkách), ve znění pozdějších předpisů.
- 2) Příjemce je povinen v případě informování sdělovacích prostředků o akci uvést fakt, že akce byla podpořena Krajem.
- 3) Na výstupech akce typu publikací, internetových stránek či jiných nosičů uvede Příjemce „Sponzorský vzkaz Kraje Vysočina“ v grafickém provedení a dle manuálu, který je ke stažení na [www.kr-vysocina.cz/publicita](http://www.kr-vysocina.cz/publicita).
- 4) Jelikož účelem poskytnutí dotace je podpora investiční akce, bude na ní nebo v její bezprostřední blízkosti umístěna tabulka se „Sponzorským vzkazem Kraje Vysočina“ v grafickém provedení a dle manuálu, který je ke stažení na [www.kr-vysocina.cz/publicita](http://www.kr-vysocina.cz/publicita) a to **při realizaci akce a následně po dobu nejméně 10 let** od předložení závěrečného vyúčtování dotace podle v Čl. 9 odst. 1 této smlouvy.
- 5) Příjemce je povinen předložit návrh způsobu použití a umístění „Sponzorského vzkazu Kraje Vysočina“ ke schválení Kraji, případně upravit návrh podle námitek Kraje a předložit ho Kraji ke konečnému schválení.
- 6) Příjemce dotace je povinen prezentovat Kraj v následujícím rozsahu, a to nejméně po dobu 10 let ode dne podpisu této smlouvy oprávněnými zástupci obou smluvních stran:
  - a) Sponzorský vzkaz nebo logo Kraje Vysočina umístěné na pozvánkách, plakátech, programech, vstupenkách a dalších materiálech souvisejících s akcí,
  - b) verbální prezentace Kraje v médiích a na tiskových konferencích pořádaných u příležitosti akce,
  - c) oficiální pozvání zástupců Kraje, volný vstup do VIP prostor pro zástupce Kraje, zajištění úvodního slova (zdravice) pro zástupce Kraje,
  - d) umístění aktivního odkazu [www.kr-vysocina.cz](http://www.kr-vysocina.cz) na internetových stránkách souvisejících s akcí.

## Čl. 13 Udržitelnost akce

Udržitelnost akce je vyžadována po dobu 10 let ode dne nabytí platnosti této smlouvy. Udržitelnost je doba, po kterou musí Příjemce udržet výstupy projektu za účelem, pro který byly podpořeny. Příjemce je povinen nakládat po tuto dobu s veškerým majetkem podpořeným z poskytnuté dotace dle této smlouvy v souladu s právními předpisy, se zaměřením projektu, s péčí řádného hospodáře a nezatěžovat tento majetek ani jeho část žádnými věcnými právy třetích osob, včetně zástavního práva bez vědomí a předchozího písemného souhlasu Kraje. Příjemce nesmí majetek pořízený z poskytnuté dotace po tuto dobu převést na jinou osobu bez vědomí a předchozího písemného souhlasu Kraje. Po stejnou dobu nesmí Příjemce majetek investičního charakteru či jeho část pořízenou z dotace prodat, pronajmout či darovat bez vědomí a předchozího písemného souhlasu Kraje.

## Čl. 14 Důsledky porušení povinností Příjemce

- 1) V případě, že se Příjemce dopustí porušení rozpočtové kázně ve smyslu zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, bude postupováno dle ustanovení tohoto zákona.
- 2) V případě, že dotace ještě nebyla vyplacena, smlouva bez dalšího zaniká, a to ke dni rozhodnutí příjemce o přeměně nebo zrušení s likvidací, pokud nebylo mezi smluvními stranami dodatkem této smlouvy dohodnuto jinak.



**Čl. 15**  
**Závěrečná ujednání**

- 1) Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v informačním systému veřejné správy - Registru smluv.
- 2) Smluvní strany se dohodly, že zákonnou povinnost dle § 5 odst. 2 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) splní Kraj.
- 3) Kontaktní osobou Kraje oprávněnou a povinnou poskytovat Příjemci veškerou nezbytnou součinnost dle této smlouvy je Ing. Radek Zvolánek, tel. 564 602 363, email: zvolanek.r@kr-vysocina.cz.
- 4) Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran s výjimkou změny Čl. 1 a Čl. 15 odst. 3 této smlouvy. Změnu identifikačních údajů Příjemce uvedených v Čl. 1 této smlouvy je oprávněn provést Příjemce jednostranně s tím, že tuto změnu je povinen oznámit Kraji. Změnu Čl. 15 odst. 3 této smlouvy je oprávněn provést Kraj jednostranně s tím, že tuto změnu je povinen oznámit Příjemci. Změny v realizaci akce uvedené v Čl. 2 této smlouvy, které zásadním způsobem mění zaměření akce blíže specifikované v žádosti o poskytnutí dotace, není možné povolit.
- 5) Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku.
- 6) Vzhledem k veřejnoprávnímu charakteru Kraje Příjemce výslovně prohlašuje, že je s touto skutečností obeznámen a souhlasí se zveřejněním celého textu smlouvy včetně podpisů. Smluvní strany se zavazují, že obchodní a technické informace, které jim byly svěřeny druhou stranou mimo text této smlouvy, nepřístupní třetím osobám bez písemného souhlasu druhé strany a nepoužijí tyto informace k jiným účelům, než je plnění podmínek této smlouvy.
- 7) Tato smlouva je sepsána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno je určeno pro Kraj a druhé pro Příjemce. Každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení smlouvy.
- 8) Smluvní strany prohlašují, že je jim obsah Zásad znám a nepožadují jejich přiložení k této smlouvě jako její přílohu.
- 9) Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
- 10) Nedílnou součástí této smlouvy je Příloha č. 1 - Žádost o poskytnutí dotace ze dne 2. 2. 2017.
- 11) O poskytnutí dotace dle této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo Kraje Vysočina dne 28. 3. 2017 usnesením č. 0164/02/2017/ZK.

Za Příjemce

V ..... dne ..... 2017.

Za Kraj

13. 04. 2017

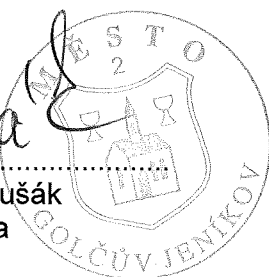
V Jihlavě dne .....

Kraj Vysočina

Žižkova 57, 587 33 Jihlava

28

Mgr. Vlastimil Marušák  
starosta města



Ing. Bc. Martin Hyský  
radní kraje



KUIP016BMZD

**ŽÁDOST  
O POSKYTNUTÍ DOTACE NA INFRASTRUKTURU VODOVODŮ A KANALIZACÍ  
Z ROZPOČTU KRAJE VYSOČINA**

podací razítko

<b>KRAJ VYSOČINA</b>		17
Došlo dne: -2 -02- 2017	Počet listů	
Č.j.: KUIP 10207/2017	Počet příloh	

zv

ID žádosti (žadatel nevyplňuje):

2201942.0001

**1. ÚDAJE O ŽADATELI**

1.1. Úplný název žadatele:

Město Golčův Jeníkov

1.2. Typ žadatele: (zaškrtněte)

obec, městys, město



svazek obcí



právnícká osoba



1.3. Sídlo a identifikační údaje žadatele:

ulice:	nám. T.G.M.	č. p.:	110
obec (pošta):	Golčův Jeníkov	PSČ:	5 8 2 8 2
tel./fax:	569 435 310 / 569 435 329	e-mail:	podatelna@golcuv-jenikov.cz
IČO:	0 0 2 6 7 4 0 6		

č. bank. účtu:	1123656389/0800	banka:	Česká spořitelna
----------------	-----------------	--------	------------------

1.4. Statutární zástupce žadatele:

příjmení, jméno, titul:	Marušák, Vlastimil, Mgr.		
funkce:	starosta		
telefon (mobil):	569 435 310	e-mail:	starosta@golcuv-jenikov.cz

1.5. Pracovník pověřený jednáním o dotaci:

příjmení, jméno, titul:	Marušák, Vlastimil, Mgr.		
funkce:	starosta		
telefon (mobil):	569 435 310	e-mail:	starosta@golcuv-jenikov.cz

## 1.6. Prohlášení žadatele:

Prohlašujeme, že uvedené údaje v žádosti včetně povinných dokladů k posouzení žádosti jsou úplné a pravdivé a že nezatajujeme žádné okolnosti důležité pro posouzení žádosti.

Prohlašujeme, že v případě poskytnutí dotace z rozpočtu Kraje zajistíme dofinancování realizace akce a souhlasíme se zveřejněním celého textu smlouvy o poskytnutí dotace na veřejně přístupných webových stránkách Kraje.

Prohlašujeme, že ke dni podání žádosti nemáme žádné nevypořádané závazky po lhůtě splatnosti k rozpočtu Kraje, k rozpočtům jiných územních samosprávných celků, ke státnímu rozpočtu nebo k rozpočtu strukturálních fondů Evropské unie.

Prohlašujeme, že na majetek žadatele není vyhlášen konkurz nebo podán návrh na konkurz a žadatel není v likvidaci.

Prohlašujeme, že **jsme / nejsme** plátcí daně z přidané hodnoty (dále „DPH“) a **máme / nemáme** nárok na odpočet DPH na tuto akci. (nevyhovující škrtněte či smažte)

*Pokud jste plátcem DPH, ale nemáte u zdanitelných plnění přijatých v souvislosti s financováním realizace akce nárok na odpočet DPH (v plné výši, krácený, v poměrné výši), vyplňte odůvodnění k následujícímu prohlášení.*

Prohlašujeme, že u zdanitelných plnění přijatých v souvislosti s financováním realizace akce nemáme nárok na odpočet DPH z následujícího důvodu:

- Předmětem projektu jsou investice, na které se nevztahuje zdanitelné plnění.

v Golčově Jeníkově dne 31.1.2014

Razítko a podpis statutárního zástupce

*Maria*



## Oblast A – Zásobování pitnou vodou

## 2. ÚDAJE O INVESTIČNÍ AKCI

## 2.1. Přesný název investiční akce:

Výstavba vodovodu do místních částí Sirákovice a Vrtěšice města Golčův Jeníkov
--

## 2.2. Lokalizace akce:

obecní úřad s rozšířenou působností	Havlíčkův Brod
obec	Golčův Jeníkov
místní část	Sirákovice, Vrtěšice
katastrální území	Sirákovice [748811], Vrtěšice [635553]

## 2.3. Kvantitativní charakteristika cílů akce:

celkový počet trvale bydlících obyvatel obce (k 31.12. předchozího roku)	2 632
celkový počet trvale bydlících obyvatel řešených předmětem žádosti	97
celkový počet přechodně bydlících obyvatel (rekreantů) řešených předmětem žádosti	0

**Vodovodní řady:**

počet trvale bydlících obyvatel nově napojených na vodovod	97
počet trvale bydlících obyvatel řešených na rekonstruovaném vodovodu	97

celková délka navržených vodovodních řadů [m]	4148,1
z toho celková délka navržených vodovodních řadů k výstavbě [m]	4148,1
z toho celková délka navržených vodovodních řadů k rekonstrukci [m]	0

Podílové ukazatele na vodovodních řadech

profil DN	délka [m]	materiál	výstavba nebo rekonstrukce	zpevněný nebo nezpevněný povrch
90	1846,7	Polyetylen PE 100-SDR 11	Výstavba	Nezpevněný
110	2301,4	Polyetylen PE 100-SDR 11	Výstavba	Nezpevněný
<b>CELKEM</b>	<b>4148,1</b>			

## Objekty:

	počet [ks]	kapacita [m <sup>3</sup> ; l/s]
počet nově vystavěných vodojemů	0	-
počet rekonstruovaných vodojemů	0	-
počet nově vystavěných úpraven vody	0	-
počet rekonstruovaných úpraven vody	0	-
počet nově připojených jímacích objektů	0	-
počet rekonstruovaných jímacích objektů	0	-

### **2.4. Předpokládaný harmonogram realizace akce (měsíc/rok – měsíc/rok):**

02/2017 – 10/2017

### **2.5. Odůvodnění realizace akce (popište současný stav a odůvodněte nezbytnost realizace akce, v případě rekonstrukce odůvodněte nutnost zvýšení kapacity nebo účinnosti):**

Do místních částí Sirákovice a Vrtěšice není v současnosti zaveden vodovodní řad. Obyvatelé využívají ke svému zásobení soukromé zdroje, tedy vlastní studny. Tyto zdroje jsou však dlouhodobě nevyhovující, a to jak po stránce kvalitativní, tak po stránce kvantitativní.

Dle závěru rozborů vody provedených v říjnu 2015 je voda v místních částech Sirákovice a Vrtěšice silně zakalená, mírně kyselá, s vysoce nadlimitním obsahem železa, manganu a dusičnanů, nadlimitním obsahem organických látek (CHSK), mikrobiologicky velmi silně závadná (koliformní bakterie, enterokoky, Clostridium p., E. coli). Charakter i míra znečištění ukazují na dlouhodobé problémy se znečištěním, nejedná se tedy pouze o sezónní výkyvy kvality apod.

V posledních letech se objevují se také značné problémy s nedostatkem vody ve studnách. Od roku 2015 je obec zásobena pitnou vodou z cisteren plněných v Golčově Jeníkově.

### **2.6. Cíle realizace akce (výčet a kvantifikace cílů, jichž má být realizací akce dosaženo, popis navrhovaných opatření, navržené opatření na vodojemu, úpravě vody, atd.):**

Cílem realizace akce je napojení místních částí Sirákovice a Vrtěšice na vodovodní řad, a tím zajištění zásobování 97 trvalých obyvatel pitnou vodou ve vyhovujícím množství a kvalitě. Vodní přivaděč bude připojen na hlavní přivaděč u státní silnice II třídy č. 345. Přivaděč je veden v k.ú. Vrtěšice a dále přes obec Vrtěšice do obce Sirákovice po k.ú. Sirákovice. V místě napojení na hlavní řad bude vystavěna nová vodoměrná šachta, která bude vybavena hlavními uzávěry vody, vodoměrem, dvoustupňovým tlakovým redukčním ventilem. Trasa nového vodovodu je volena tak, aby se dotýkala co nejmenšího množství pozemků. Většina tras vodovodu je vedena po polních cestách, krajích místních komunikacích v obcích. V obci Sirákovice bude vystavěna šachta pro redukční ventil. Prostřednictvím realizace této akce bude možné později prodloužit vodovodní řad do obce Spytice, která má rovněž dlouhodobý problém se zásobováním pitnou vodou.

### **2.7. Cílové skupiny (popište cílové skupiny, na něž je realizace akce zaměřena a jejich potřeby, které realizace akce řeší):**

Akce je zaměřena primárně na obyvatele místních částí Sirákovice a Vrtěšice města Golčův Jeníkov. Nedostatečné zásobení (kvalitativní i kvantitativní) pitnou vodou snižuje celkovou životní úroveň obyvatel předemtných místních částí. Silné znečištění a nedostatek vody si vyžádali krizová řešení ve formě dodávek pitné vody do obce z jiných okolních částí (doloženo v příloze č. 9 této žádosti).

Realizace projektu má vyřešit tuto dlouhodobě špatnou situaci v zásobování pitnou vodou obyvatel místních částech Sirákovice a Vrtěšice.

**2.8. Výsledky veřejné soutěže na dodavatele prací a technický dozor investora:**

druh veřejné zakázky (nadlimitní, podlimitní, malého rozsahu)	Podlimitní
druh zadávacího řízení (podle § 21 odst. 1 zákona č. 137/2006 Sb.)	Zjednodušené podlimitní řízení
počet předložených nabídek	11
počet hodnocených nabídek	7
vybraný dodavatel prací	EVOS-HYDRO, s.r.o.
smlouva o dílo podepsána dne	14. 11. 2016
vybraný technický dozor investora	Vodovody a kanalizace Havlíčkův Brod, a.s.

**2.9. Rozpočtové náklady akce (zaokrouhluje na celé Kč):**

	bez DPH [Kč]	včetně DPH [Kč]
celkové náklady podle smlouvy o dílo	4 474 694,75	5 414 380,65

**Z toho uznatelné náklady:**

**Vodovodní řady**

	bez DPH [Kč]
náklady na výstavbu vodovodních řadů	4 474 694,75
náklady na rekonstrukci vodovodních řadů	0
náklady na čerpací stanice	0
náklady na vodovodní řady celkem	4 474 694,75
náklady na 1 metr řešeného vodovodního řadu	1 078,7
náklady na 1 obyvatele řešeného vodovodem	<del>49 718,8</del>

46 130,87

**Vodojem, úpravna vody a jímací objekty**

	bez DPH [Kč]
náklady na vodojem, úpravnu vody a jímací objekty	0
náklady na 1 obyvatele řešeného vodojemem, úpravnou vody a jímacími objekty	0

**Celkem**

	bez DPH [Kč]	včetně DPH [Kč]
<b>celkové uznatelné náklady</b>	4 474 694,75	5 414 380,65
<b>uznatelné náklady na 1 řešeného obyvatele</b>	<b>46 130,87</b>	

**Z toho neuznatelné náklady:**

název položky dle rozpočtu akce	bez DPH [Kč]
	0
	0
<b>celkové neuznatelné náklady</b>	<b>0</b>

**2.10. Požadovaná dotace (zaokrouhlujte na celé Kč):**

	bez DPH [Kč]	včetně DPH [Kč]	%	poznámka
celkové uznatelné náklady	4 474 694,75	5 414 380,65	100,0	
dotace z jiných zdrojů	2 237 347,38	2 707 190,33	50,0	zdroj: MZe
vlastní podíl příjemce	1 342 408,43	1 624 314,20	30,0	
<b>požadovaná dotace z Kraje Vysočina</b>	894 938,95	<b>1 082 876,13</b>	<b>20,0</b>	



Dotaci z Kraje Vysočina požaduji **bez / včetně DPH**, jelikož **jsem / nejsem plátcem DPH a mám / nemám** u zdanitelných plnění přijatých v souvislosti s financováním realizace akce nárok na odpočet daně z přidané hodnoty (v plné výši, krácený, v poměrné výši). (nevyhovující škrtněte či smažte)

**2.11. Rozestavěná akce:** ano / ne

Ke dni podání žádosti je proinvestováno 0 Kč, což činí 0 % z celkových nákladů akce.

**2.12. Návaznost akce na předchozí etapy:** ano / ne

Předchozí etapy byly spolufinancovány z těchto dotačních titulů: -

**2.15. Doklady ke stavbě:**

**Územní rozhodnutí nebo územní souhlas**

číslo jednací	stú/169/09/HRE-5; stú/214/09/HRE-5
vydáno dne	23. 10. 2009; 20. 1. 2010
vydáno kým	Městský úřad v Golčově Jeníkově, stavební úřad nám. T.G.Masaryka 110, 582 82 Golčův Jeníkov
nabytí právní moci	12. 11. 2009; 10. 2. 2010

**Stavební povolení nebo doklad toto nahrazující**

číslo jednací	OPŽ/2478/2011/HA
vydáno dne	16. 1. 2012
vydáno kým	Městský úřad Havlíčkův Brod, odbor životního prostředí
nabytí právní moci	10. 2. 2012, s prodloužením od 5. 12. 2016

**2.16. Výše vodného a stočného za 1 m<sup>3</sup> (konečná výše včetně DPH):**

	vodné [Kč]	stočné [Kč]	celkem [Kč]
stávající výše	-	-	-
plánovaná výše po realizaci akce	37,766	-	37,766

**2.17. Provozovatel vodovodu v obci:**

stávající provozovatel	Žádný
plánovaný provozovatel po realizaci akce	Obec Golčův Jeníkov

V G. Jeníkově dne 31. 1. 2014

Razítko a podpis statutárního zástupce

